

# ESPAÑA EVANGÉLICA

AÑO XIII. — NÚM. 639

Madrid, 28 de Abril de 1932

PRECIO: 15 CÉNTS.

## COMUNISMO Y EVANGELIO



DESDE el ansiado advenimiento de la República ha se producido un intenso estado de agitación en torno de las cuestiones sociales. El paso de un régimen monárquico dictatorial a un Gobierno socialista es un salto bastante grande para dar pábulo a todo género

de fantasías, que menos mal si se trata de llevarlas a la práctica por medios legales y honrados. Nada se opone hoy día a esta aspiración, y, por lo tanto, no hay motivo que justifique la violencia.

Ningún ideal honrado debería llevar al hombre a atentar contra la vida de los que no lo profesan. Es siempre la prostitución de aquella doctrina o ideal, adornándose con su atractivo, el que apeña a medios deshonrosos para imponerse a la Humanidad. Esto vimos en la historia del más grande, el más sublime, el más glorioso de los ideales, el que venía a traer la felicidad suprema en el presente y en el porvenir, porque incluía con el perdón divino, que ilumina el más allá del hombre, la solución a todos sus conflictos materiales.

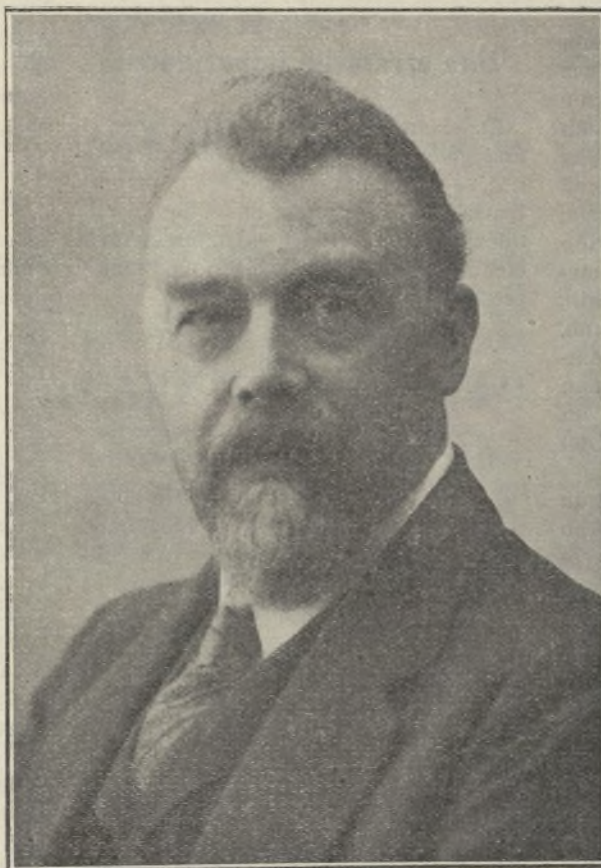
Sin embargo, vimos a la ambición humana adornada con el sublime título de Cristianismo, empuñar la espada y la tea para obligar a las gentes a profesar, no la benéfica doctrina de Cristo, sino un conjunto de dogmas elaborados y reñidos los más con las enseñanzas del Divino Salvador. Y la misma experiencia se repite con los que hoy día pretenden profesar un ideal que, si no tiene nada de religioso, a su modo presentado, no podemos negar es de origen divino en su propósito y realización.

— El Comunismo es el ideal del Reino de Dios.

Aunque parezca atrevida, creemos que nadie querrá altercar sobre esta afirmación.

La regla de oro dada por nuestro bendito Maestro es la base de este comunismo divino. «Todo lo que quisiereis que los hombres hiciesen con vosotros, así haced vosotros con ellos.» ¿Qué significa sino el deseo de ver establecida la igualdad

entre los hombres? El anhelo de tu benigno Maestro es que no consideres tus bienes, tu inteligencia, tu persona y tu vida como algo propio que te es dado para gozar de ello tú solo, egoístamente, por unos años, sino como un medio para servir y beneficiar a la Humanidad. Esto expresa-



El Doctor Adolfo Keller.

De cuya visita a España damos cuenta en este número.

(Fot. Alfonso.)

ba uno de los mejores discípulos de Cristo tratando de educar a sus hijos en la fe, al decir que: «Ninguno vive para sí», Rom. 14; 7., y que «ninguno mirara sólo su propio bien, sino el de otros» Fil. 2; 4.

Y tan bien aprendieron estas lecciones los que las recibieron de labios de los apóstoles, que el desprendimiento y la generosidad fueron la característica y corona de los cristianos en los primeros siglos, tanto como la ruina moral de la Iglesia como organización en el transcurso de los siglos, al no hacer un uso prudente de esta generosidad.

Los primitivos cristianos eran comunistas, como nos lo declara el evangelista Lucas al explicarnos que «ninguno decía ser suyo lo que poseía», Hech. 4; 32., y que los apóstoles eran invitados a usar libremente de los bienes de todos para uso de la Comunidad entera. Pero ¿cuál

era el origen y motivo de aquel comunismo? ¿Fue alguna orden emanada del Consejo apostólico? ¿Alguna regla para pertenecer a la Iglesia Cristiana? En ninguna manera. Las palabras dirigidas al mentiroso Ananías nos lo prueban asazmente. Pedro le dice que nadie, sino su hipócrita orgullo, le obligaba a vender su heredad ni a entregar su producto una vez vendida. ¿Por qué, pues, lo efectuaba así la mayoría? Porque la abundante efusión del Espíritu Santo había hecho que algunos llegasen en poco tiempo al ideal divino condensado hermosamente en la regla de oro llamada con razón el «código de los ángeles».

II. — El Comunismo ideal puede ser realizado únicamente por hijos de Dios muy adelantados en la práctica de las virtudes cristianas.

Por esto no lo encontramos proclamado como regla previa del Cristianismo, sino como ideal supremo. El mismo sermón de la montaña, donde fué pronunciada «la regla de oro», nos ofrece también el piadoso consejo: «Mas buscad primeramente el Reino de Dios y su Justicia, y todas las demás cosas os serán añadidas».

Proclamar un sistema político-social, propio de ángeles, en un mundo de pecadores, habría echado a perder la espiritualidad del mensaje evangélico. Habría sido empeñarse en una lucha a muerte contra los efectos, en lugar de acudir a la causa del pecado. Nuestro Divino Maestro, más conocedor del corazón humano que nosotros, no podía caer en semejante equivocación; pero esto no significa que el día que los hombres fuesen cristianos de veras y hubiese desaparecido la última raíz de pecado, veríamos el Comunismo establecido sobre la tierra, sin luchas, sin



revoluciones, sin odiosas dictaduras, por el legalísimo camino de la libertad y del amor.

¿Quién duda que algunos místicos y ascetas hallaron en el comunismo con otras personas igualmente piadosas, el mejor ejercicio práctico para su ardiente amor cristiano, y que algunas almas privilegiadas por la gracia divina, como un San Francisco, un Pedro Waldo, un George Müller, y muchos hermanos moravos no hayan hallado en este espíritu de desprendimiento, en ese vivir para el prójimo, un motivo de constante felicidad?

Pero es necesario un fervor cristiano, siempre al mismo grado de altura, por no decir siempre creciente, para poder superar los obstáculos de esta sublime senda, y ¡cuán pocos hombres han alcanzado este grado de perfección!

III. — *Todo intento de aparentar lo que no existe en el corazón ha de llevar a un fracaso espantoso.*

Pretender quitar el egoísmo del corazón de los hombres apuntando pistolas a sus pechos es el colmo de la sandez, máxime cuando los mismos que las empuñan están muy lejos de verse libres de este pecado.

La felicidad que trae semejante sistema no tenemos que ir a buscarla en Rusia; nos basta con entrar en alguna institución donde se practica el comunismo por medio de la disciplina, ya sea convento, cuartel o cárcel. El Comunismo moderno, impuesto por la fuerza, no tiene otra virtud que la de convertir el Estado en un inmenso cuartel y al ciudadano en un instrumento sin libertad en manos del Poder público.

¿Y podemos pensar en esto como en un ideal deseable? En ninguna manera. Y no creemos que sea esto la fórmula del comunismo divino, ni aun para el régimen futuro preconizado en las profecías, sino el comunismo del amor, que tenderá a la asociación voluntaria y al disfrute común de todas las cosas, a las que no se dará un valor egoísta, como hoy día, en parte porque serán tan fáciles de obtener con los maravillosos medios de que dispondrá la Humanidad, y mayormente por el cambio de corazón que habrán experimentado los hombres, que no les permitirá considerar nada como exclusivamente suyo.

El mundo marcha hacia este destino, y serán vanos, a más de desastrosos, todos los esfuerzos que hagan los hombres para llegar a la consecución de tan sublime ideal, aparte de Dios o en abierta oposición a Él.

En tanto, no olvidemos que nuestra profesión cristiana nos atrae hacia este objetivo, y que sólo hallaremos gozo y recompensa acercándonos a Él por la crucifixión de nuestro innato egoísmo.

Es cierto que la inmensa mayoría del Cristianismo profesante ha venerado el becerro de oro, dando lugar a los perniciosos defectos del actual régimen capitalista; pero también es cierto que su virtud ha sido demostrada por el tipo sublime

de Cristianismo, al ser aceptado integralmente por almas sinceras y piadosas. Gracias a Dios encontramos en todos los tiempos discípulos de Cristo, que desde su estado de riqueza o de pobreza han vivido para Dios y la Humanidad. Pobres que de su pobreza han abundado en riqueza de benignidad y ricos que han sabido poner coto a su ambición, y en lugar de entregarse al absurdo juego de hacer dinero han trabajado ellos mismos con su inteligencia o con sus manos para Dios y la Humanidad.

En estos tiempos, cuando más fácilmente las riquezas suelen hacerse «alas de águila» y volar lejos del dominio de sus poseedores, a causa de la inestabilidad financiera mundial, ¡qué renovada invitación a hacernos tesoros en los cielos, empleando nuestros bienes de tal modo que puedan dar satisfacción a nuestras conciencias en el día de la Eternidad!

SAMUEL VILA.

### Una errata de importancia.

En el artículo *La relatividad ante el Evangelio*, publicado en el número anterior, se ha cometido una errata de importancia. En el párrafo primero, línea veintidós, donde dice: «y la de algún inmóvil éter omnipotente», debe decir: «éter omnipotente».

## “EN TU CÁMARA”

(MATEO, VI, 6.)

MAS tú, cuando oras... He ahí la palabra que libra a la oración de automatismo y asegura su espontaneidad. Cuando oras, ¡qué importan las palabras! No son tus palabras las que hacen remontarse a tus sentimientos, sino tus sentimientos los que dan alas a tus palabras. ¡Qué importa el gesto, ni la actitud exterior, ni el momento! A través del balbuceo de tus labios; a través de la actitud de tus manos o de la mirada de tus ojos, lo que Dios oye, lo que Dios quiere, lo que Dios busca, es el fervor, la elevación de tu corazón; es el estremecimiento de tu alma; es a ti, completamente solo, bajo Su mirada.

Para orar, es necesario ser verdaderamente suyo. Para ser suyo, es necesario buscarse, conocerse. Para encontrarse, es necesario aislarse en la soledad, en el silencio, en el secreto.

\*\*\*

¡La soledad! Nuestra civilización mecánica absorbe al individuo en la serie. La especialización a toda costa hace de cada hombre una pieza destacada que no tiene vida ni actividad en tanto que ella no participe en el movimiento del organismo completo. Los métodos de la fábrica penetran en la vida intelectual y aun en la vida moral. Nuestras escuelas forman obreros en serie y tienden a hacer de sus

discípulos diccionarios, máquinas calcular, máquinas de repetir, más que seres pensantes y reflexivos. Nosotros vamos a aparecer más cada día sentimientos, vicios y virtudes de serie, que llevan marca del molde en que la vida actual funde las conciencias y los corazones, no el sello original de la personalidad.

La soledad causa miedo; es para muchos la imagen de la muerte; exige esfuerzo, nos obliga a contemplarnos nosotros mismos y preferimos ignorar dejar en la sombra ciertos móviles de nuestros actos; dejar adormecidos recuerdos, escrúpulos, inquietudes, cuyo despertar podría atormentarnos.

«Entra en tu cámara, te es necesario. Apártate del grupo que te protege en contra tuya; elévate por encima de tu profesión; librate del pensamiento, del gesto automático, de toda esa huata que tapa tu alma, que absorbe tus pensamientos para impedirte pensar, tu actividad para impedirte obrar, tu tiempo para impedirte detenerte y fijar un instante de tu vida la eternidad. Entra, te es preciso; este esfuerzo es liberador; entra para estar tú, solo, bajo tu mirada y bajo Su mirada.

\*\*\*

Y entretanto, «cierra tu puerta». ¡El silencio! El reloj que suena, la sirena que aúlla, la bocina estridente, la trepidación del tren que pasa o que nos conduce, el ruido sordo de la fábrica o del taller no desvían de la meditación y hacen imposible el recogimiento. Es preciso asegurarse, detenerse o correr con la vista y el oído en acecho.

Los reflejos reemplazan a la reflexión y si esta trepidación y este ruido no torban el ejercicio del pensamiento cuando se trata de cosas prácticas — aunque tal vez le comuniquen también cierta excitación — no permiten apenas a nuestro espíritu el recogimiento necesario para una vida profunda; parece muchas veces como si las almas estuviesen domeñadas, anestesiadas por el zumbido sordo que eleva de nuestras ciudades.

Pero existe otro tumulto, además, el de los ruidos de la calle: un tumulto que resuena en tu corazón. ¿Cómo hablar a Dios y escucharle cuando tu corazón está atento a las voces del odio, del egoísmo o del orgullo, cuando resuena a tu lado, y hasta en ti mismo, la risa brutal de turbias alegrías?

¿Cómo orar cuando por la puerta entreabierta se deslizan en tu cámara — de la que has querido huir — el cálculo, el interés, los cuidados y todos esos demonios familiares que se llegan a ti con las manos cargadas de flores embalsamadas venenosas? ¡Ah! ¡Cierra tu puerta si quieres que tu oración sea una mentira, una profanación! ¡Soledad, silencio! Tu alma se descubre lentamente y se revela en su miseria y grandeza, desnuda, verdadera. Tú eres tú, como lo fuiste acaso en algunas horas solemnes de tu vida como lo serás en la hora de la muerte.



# LA UNIÓN FRATERNAL DE LAS IGLESIAS

en la del juicio, en el secreto que no pertenece sino a Dios y a ti.

\*\*\*

*¡En el secreto!* Tanto como la soledad y el silencio es necesario el secreto: la certeza de que estamos a solas con Dios; de que nuestra oración quedará entre Él y nosotros, es lo que nos permite ser verdaderamente nosotros mismos. «No hagas tocar trompeta delante de ti» en presencia de Dios. Él oye y ve en secreto. Aquí las vestiduras caen: nuestros títulos, nuestras insignias, nuestras dignidades no nos sirven de cartas de crédito. No hay nadie para admirar o para criticar la posición o la frase. Nadie que cuente lo que tú hagas o lo que tú digas. Nada de artificios, sino el verdadero rostro; nada de artificio, sino la realidad áspera y dura; nada de frases, sino tu corazón palpitante; tú, tú solo y desnudo, en fin, en el silencio. Y mientras tanto, cierra tus ojos para ver más; tapa tus oídos para escuchar mejor; cállate para dejar hablar a tu alma en secreto.

\*\*\*

Apartados los obstáculos, todavía, antes de subir, te es necesario descender hasta el fondo de ti mismo. Antes de la oración, examínate a la luz de lo Alto. Mientras seas tú, concóctete; mira lo que te falta, lo que vales, lo que quieres.

¡Ay! Desgraciadamente no tienes de qué glorificarte. He aquí tus defectos, los que todo el mundo conoce; los que tú ignorabas, falto de clarividencia y de conciencia; los que tú querías ignorar. He aquí tus cualidades, las que todo el mundo te concede indiscutidas, bien establecidas. Aquí, bajo la claridad que no deja nada en la sombra, aparece cubierta con una capa polvorienta la nieve de tu virtud. Y también la nieve tiene fondo: debajo de ella está el fango. ¿Qué queda, en fin, de tus pensamientos, de tus trabajos que sea digno de ser presentado a Dios para entrar en la Eternidad?

Ánimate, sin embargo; vales más por lo que quieres — si realmente lo quieres con sinceridad — que por lo que eres. Dios lo sabe; Él, que ve en secreto. No temas, pues, sino ora. El Padre está ahí; puede que tú no lo veas aún, pero vendrá Él mismo a tu encuentro para darte «lo que es debido». Y porque has sabido entrar en la soledad, tú sentirás bien pronto Su presencia cerca de ti; porque has sabido guardar silencio, oírás muy pronto Su voz; porque has sabido desnudarte en el secreto y presentarte tal como eres, tú Le encontrarás y podrás salir de tu cámara para volver al mundo renovado de fuerzas, de inspiraciones, de luz.

G. VIDAL

(De *Evangelie et Liberté*.)

MUCHO se habla todavía de las divisiones que existen en el campo del Cristianismo protestante y de la supuesta unidad de la Iglesia Católica Romana. Ya el obispo Bosuet, en su obra *Variaciones de las Iglesias protestantes*, quiso de ese hecho sacar un argumento contra la Reforma religiosa del siglo XVI y a favor del catolicismo romano.

Bosuet no tenía razón; no hay nadie que, estudiando el asunto de la unidad religiosa, no observe la gran diferencia de pensar y de obrar que existe dentro del círculo católico romano. La liturgia, es verdad, es la misma en todas partes; mas ese atractivo exterior se deshace cuando se invita al individuo a presentar sus creencias. Si cada lector de ESPAÑA EVANGÉLICA interrogara a los católicos romanos que conoce, difícilmente encontraría dos que pensarán igualmente respecto a las doctrinas católicas romanas: éste no cree en el culto de las imágenes, aquél no acepta los últimos dogmas, el de más allá no cree ni los últimos ni los primeros, acudiendo a la Iglesia sólo para casarse o para bautizar a los hijos; unos, la gran mayoría, son católicos liberales, otros son católicos ultramontanos. Esto es así en Portugal, y creo que también lo es en España. En Portugal se da hoy mismo el caso curiosísimo de haber millares de cristianos nuevos, principalmente en las provincias de Beira Baja y Tras-os-montes, descendientes de los judíos perseguidos en los siglos XVI, XVII y XVIII, los cuales son católicos romanos en el templo, en tanto que en sus casas practican el culto mosaico.

En cuanto a la Iglesia evangélica, la Biblia es para todos un libro abierto, y es el lazo de unión fraternal de los creyentes y de las Iglesias. Y por eso se nota en toda el área del Cristianismo evangélico un persistente movimiento en el sentido de aproximación de los creyentes protestantes, ya por medio de instituciones interdenominacionales, como la Alianza Evangélica Universal, la Sociedad Bíblica, la Sociedad de Tratados Religiosos, ya por medio de congresos y cultos especiales con motivo de acontecimientos notables. ¡Qué hermosa obra de confraternidad es la que se realizó en los primeros días de Septiembre del año pasado en Cambridge en la conferencia de la «Alianza Mundial por la amistad internacional mediante las Iglesias», donde tuvimos el placer de gozar de la amable compañía de los ilustres delegados españoles D. Fernando Cabrera, D. Juan Flíedner, D. Agustín Arenales y la señorita María Barriol! En esas magnas reuniones desaparecían las diferencias rituales. Representantes de muchas confesiones religiosas asistían al mismo culto, cantaban los mismos himnos, oyéndose en los cuatro días del Con-

greso predicadores de denominaciones diferentes.

La unión de las Iglesias y la evangélica fraternidad de los discípulos del Divino Maestro, son puntos que tienen la simpatía de gran número de creyentes, no sólo porque fué la unión de todos los suyos lo que Jesús pidió a su Padre en su oración antes de ser preso, sino también porque el mundo necesita la unidad cristiana para conseguir más pronto la paz en la tierra. En la Conferencia de Desarme, que se celebra en Ginebra, y en la cual están representadas unas sesenta naciones, el 31 de Enero, antes de abrirse esa Conferencia pacifista, se celebró en la Catedral de San Pedro un solemne culto, en el cual tomaron parte ministros de diferentes Iglesias, y predicó el obispo de York. El objeto de ese servicio religioso, muy concurrido de representantes de muchos países, fué pedir a Dios sus bendiciones sobre los trabajos de la Conferencia. Esta unión de eclesiásticos y pueblo, pertenecientes a diferentes ritos, debió producir buena impresión en los delegados que están fuera del campo protestante.

Y en el día 7 de Febrero, en la misma ciudad de Ginebra, se celebró otro culto de carácter universal, tomando parte en ese grandioso servicio divino pastores viejo-católicos, anglicanos, luteranos, reformados, etc.; comulgaron cerca de mil personas, y fué cantado por todos los concurrentes el himno de Lutero, que produjo viva emoción en toda la gente que llenaba el templo. Estos hechos nos impresionan, y sería bueno que se repitieran con frecuencia para mayor fortaleza de la Iglesia evangélica y provecho espiritual del creyente.

En vista de que los que aspiran a formar una sociedad atea están en grande ceguera espiritual combatiendo todas las creencias, creyendo que la desaparición de toda religión traerá al hombre más libertad, cuando lo cierto es que estará más extraviado, mostremos nosotros, los cristianos protestantes, ante el mundo esa misma unión, para que así podamos hablar mejor de que la fe que obra por la caridad, es la que realmente liberta a las almas.

El hombre fué creado para vivir con Dios, mas no para vivir sin Dios.

J. SANTOS FIGUEIREDO.

Lisboa, 15, Abril, 1932.

**CONTRA NUESTRA voluntad nos vemos obligados a manifestar que, en vista de lo avanzado del año, desde el próximo número quedarán suspendidos los envíos de paquetes que AUN NO han satisfecho el importe del primer trimestre; así como todas las suscripciones SUELTAS que todavía no han sido renovadas, lo mismo de España que del Extranjero.**

Ayuntamiento de Madrid

**Quando haya leído este periódico, no lo tire; envíelo a algún conocido.**



# ESPAÑA EVANGÉLICA

SEMANARIO PROTESTANTE

## Precios de suscripción.

|                                     |                 |
|-------------------------------------|-----------------|
| España y Portugal: Un año . . . . . | 8 pesetas.      |
| Seis meses . . . . .                | 4 »             |
| Extranjero: Un año . . . . .        | 15 »            |
| » Seis meses . . . . .              | 8 »             |
| América: Un año . . . . .           | 1,50 dólar oro. |
| » Seis meses . . . . .              | 0,75 »          |

No se admiten suscripciones por menos de seis meses.

Las suscripciones darán principio en 1.º de Enero o 1.º de Julio.

## Suscripciones por paquetes:

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Paquetes de 10 a 50 ejemplares: |  |
| España . . . . .                | Por ejemplar al año . . . . . 6 pesetas. |
| Extranjero . . . . .            | » » » » » 12 »                           |
| América . . . . .               | » » » » » 1 dólar oro.                   |

|  |  |
|--|--|
| Paquetes de 51 ejemplares en adelante: |  |
| España . . . . .                       | Por ejemplar al año . . . . . 5 pesetas. |

## REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

BENEFICENCIA, 18. MADRID (4)

TELÉFONO 33.590

# CRÓNICA

ESTE no es mi Juan, éste me lo han *cambiado*. Así parécenme gritar los detractores de la República desde hace un año con sus reparos primero, con sus agresiones después, con su vil calumnia siempre. Pero con ello no convencer a nadie, ni a sí mismos. ¿Se lo creerán ellos eso? ¡Ni por pienso! Juan Español, en cambio, piensa, siente y actúa en español hoy más que nunca. Hace suya la frase de Unamuno, pronunciada hace ocho días en Alicante: «Hay que pensar en español, sentir en español, porque quien quiera conquistar a España, ha de hacerlo en español».

## Pensar en español.

No es precisamente pensar en español lo que revela la noticia que acaba de venir de Roma:

«Los periódicos católicos españoles han enviado dos mil liras al Papa con motivo del décimo aniversario de su coronación, y el órgano oficioso del Vaticano aprovecha la ocasión para hacer resaltar que ese donativo recuerda la defensa por *El Debate* de los ideales de Cristo, los derechos de la Religión, de la Iglesia y del Pontífice».

Otra noticia, de la misma fuente, que a todas luces es pensar en italiano. Todos leímos con interés las declaraciones del ministro de Justicia referentes al anteproyecto de la Comisión Jurídica acerca de las Congregaciones religiosas, en el que se establece que los ministros, administradores y titulares de fundaciones eclesiásticas habrán de ser españoles. Pues bien. Para demostrar que eso le importa un bledo al Vaticano, telegrafían desde allí:

«El Soberano Pontífice ha nombrado al cardenal Enrique Gasparri protector de las Hermanas de la Sagrada Familia, cuya casa matriz radica en Barcelona».

Tercera noticia dirigida al Presidente de la República que, salvo la reserva mental, tan corriente entre esas gentes, pudiera acercarse al pensar en español:

«Franciscanos españoles, Tierra Santa, con ocasión de advenimiento de la República, presentan homenaje, haciendo votos por engrandecimiento España».

Este telegrama, dirigido desde Jerusalem a la Presidencia de la República, puede que sea miel sobre hojuelas, pero también puede significar que allí se saben curar en salud.

Solía pensar Juan Español que las cosas que no le importaban ni poco ni mucho se las contasen al nuncio, y sigue pensándolo; pero ve con asombro, que desde hace un año es el nuncio el que busca a quién contarle las cosas que a Juan Español podrían acarrearle graves consecuencias. Le son ya demasiados cuentos; pero bonachón como él solo, una vez más se encoge de hombros al tener noticia de que últimamente acudió el nuncio, tan solícito como siempre, al ministerio de Justicia, y al salir manifestó textualmente a los periodistas:

«He venido únicamente en visita de cortesía para hablar de asuntos generales con el ministro, en modo alguno para crear nuevos conflictos. Gracias a Dios no pasa nada. Cuando después de dictada una ley que afecta a la Iglesia me vean ustedes por aquí, es que he venido a exponer mi opinión sobre aquélla. Confío en que al fin todo tendrá su adecuada solución y la paz reinará en los espíritus».

Si fuera verdad tanta belleza, piensa en sus adentros Juan Español, el nuncio, que tantos años reside entre nosotros, habrá aprendido a pensar en español, marchándose en paz, que es lo que conviene para quedar todos en paz.

## Sentir en español.

Al calificativo «nacional» venía dándose un sentido indebido, más o menos exacto, a veces completamente opuesto; «anfibológico» dice de manera exquisita nuestro Gobierno, aludiendo sin duda a los anfibios políticos que padecemos. El reciente Decreto, referente al uso de dicho calificativo, viene a examinar y purificar el sentir en español. Era necesario evitar que entidades que no sabían o no querían sentir en español se adornasen con plumas ajenas para despistar la opinión pública, aplicándose la palabra «nacional», manteniendo en sus asuntos estrecha relación con un soberano extranjero, v. gr., el Concilio nacional de los obispos y arzobispos, o partidos políticos como la Acción nacional, que propiamente son ultramontanos. Aparte lo denigrante o la ridiculez de que se consideraban en periódicos clericales las corridas de toros como fiesta nacional (punto culminante, muchas veces, de las fiestas re-

ligiosas), mientras que periódicos avanzados como *La Justicia*, *Crisol* y *El Socialista*, de tan acendrado sentimiento español, prescindían por completo de reseñar las siquiera.

Es curioso lo que pasa ahora con los Católicos-Romanos. Ellos monopolizaban el nombre de Cristiano, hasta Cristo mismo y sus atributos, como la Compañía Arrendataria, los tabacos y las cerillas, ahora, que lo intentan con los sentimientos nacionales, se van a quedar sin lo uno y sin lo otro.

En cambio, la memoria de los heterodoxos españoles que sufrieron vilipendio sin cuento, que fueron perseguidos, martirizados, expatriados o quemados por su fe evangélica que los hacía ser más nobles hijos de su patria, resplandecen hoy con nuevo fulgor, pese a los comentarios agrídulces que les dedica *El Debate* con motivo de la aparición del último tomo de la obra de Menéndez Pelayo que acaba de publicarse, dedicada al estudio de estos preclaros héroes españoles de la fe.

Lo encontramos muy natural que los salesianos piensen en italiano, lo que no encontramos tan lógico es que se les diera suelta, en su tiempo, para conseguir con malas artes la expulsión de los colegios evangélicos que venían funcionando durante más de treinta años en la calle Mesón de Paredes y, para más señas, en una de las casas que pertenecían al insigne Canalejas. ¿De qué medios se valieron? Como su propaganda ni su persecución hizo mella en los padres de los niños, que preferían la enseñanza evangélica a la católica, ni consiguieron de administrador que rescindiera el contrato, se valieron de la infanta Isabel, que no tuvo más remedio que complacerles influyendo cerca de la viuda de Canalejas, para que en el término de ocho días fuesen desahuciados los colegios evangélicos en la forma más inicua. Todo un ramo de pensamientos de esta índole podríamos dedicar a la memoria de doña Isabel de Borbón, «la más española de la Casa de Borbón, tanto, que al faltarle el ambiente de la patria española se le acabó la vida». Citamos, y dejamos al criterio sano formar su juicio. Nuestro sentimiento es de compasión para aquella persona que, como muchas otras de nuestra «alta» sociedad se dejó llevar y traicionar, adulterando sus sentimientos naturales y nobles para sentir en papista en vez de en cristiano, y en ultramontano en vez de sentir en español.

¿Conseguirán los encarnizados enemigos de la República trocar así también los sentimientos de la mujer del pueblo? Aplauden que la Constitución conceda el voto a la mujer, que ellos jamás hubieran otorgado, pero trabajan ahora para romper su alto ideal. Basta leer los flamantes manifiestos que reparten a millares; bastan frasecitas como ésta cogida al azar:

«En la época en que se reniega de nuestra Historia, la acción de la mujer no puede



de ni debe estar en casa, sino en la calle»; o ésta: «Cuando la propiedad atraviesa la más grave crisis y está amenazada hasta la casa solariega, la casita humilde en que murieron el padre y el abuelo y nacieron los hijos, cuando no hay trabajo, porque no hay libertad, porque no hay orden; y sobre todo cuando la religión está siendo atacada con tan rudos golpes, prohibida su enseñanza en las escuelas, quemados nuestros templos y las maravillas de arte que en ellos se guardaban, perseguidos nuestros prelados, amenazados nuestros hermanos, también españoles, que en las Órdenes religiosas no han cometido otro delito que el de consagrar su vida a la beneficencia, a la enseñanza, a empresas de cultura; cuando todo esto ocurre, las mujeres españolas por deber, por conciencia, por egoísmo incluso, no deben abstenerse de actuar.»

Perdón por tanta cita. A este paso temo se las tengan que ver con la Ley de Defensa de la República. Pero manifiestan claramente que no son sentimientos puros ni sinceros, los que les impulsan, que eso no puede ni debe ser sentir en español.

#### Actuar en español.

No debo referirme aquí a la obra titánica que ha sido llevada a cabo durante el año pasado. Consignadas quedaron en el número del 14 de Abril de nuestra Revista, nuestra admiración y gratitud hacia Dios, y a los hombres que por Él fueron iluminados. Pero basta haber presenciado los acontecimientos de la semana pasada para haberse sentido envuelto como en una colmena de actividades españolas. Aparte de los ya mencionados, indicaremos sólo los siguientes:

Semana del Libro, Fiesta del Libro Español, Celebración del día de Cervantes, Centenario de Echegaray, Creación del Consejo ordenador de la Economía, y hasta la ampliación del descanso dominical, que redundará (valga la paradoja), en beneficio de la actividad española. No puede quejarse el insigne estadista que postuló, para bien de España, el fomento de la alegría de la República.

Ninguna persona medianamente intelectual, ha podido substraerse al estudio del libro y de la lengua de Cervantes. A juzgar por los innumerables compradores de libros, es de suponer que muchos, si no la mayoría, han saboreado algo de este banquete literario. Había para todos los gustos, y disculpo la presencia de algunos noveluchos con el ejemplo que al hombre activo ha de dar la abeja, sacando miel aun de flores venenosas. Pero abundaban también las plantas medicinales. Los dos puestos de Biblias que yo vi, estaban asediados de cultos compradores, y me consta que entre ambos han hecho una venta de cerca de 3.000 pesetas. Yo he celebrado estas fiestas procurando actuar en español, y los gratos recuerdos que conservo son el primer Nuevo Testamento que, con autorización del Gobierno, se imprimió en Madrid, 1837; un libro de epopeya titulado *Por Castilla y por León...*; y uno moder-

no, con el retrato de un mártir evangélico español. Agoté todo mi capital. Consistía en seis reales. Bueno, bonito y barato.

El Centenario de Echegaray también debe enseñar a actuar en español. Entre todas sus preclaras actuaciones que se nos recordaron se prescindió de una, bien por ignorancia, bien con intención, que los evangélicos consideraremos la más benéfica para España. Me refiero a su fogosa intervención por la libertad religiosa en las Cortes Constituyentes, el 5 de Mayo de 1869, pronunciando aquel famoso discurso de la trenza, de la costilla y de la mordaza, reliquias encontradas en lo que fué Quemadero de la Inquisición. En otro lugar de este mismo número de ESPAÑA EVANGÉLICA puede convencerse el lector que eso sí que era actuar en español.

Comentando la creación del Consejo Ordenador de la Economía Nacional, el órgano dirigido por los del «cuarto voto» (es decir, aquellos que acatan también en materia política la soberanía papal) reconoce (aunque sea a regañadientes) que obedece tal organismo «al deseo de organizar la economía española más idealmente», y añade con cierta sorna: «es evidente que en nuestra política» siguen imperando las más puras esencias del casticismo español». Pretende ponerle un «Inri» infamatorio, que se trueca en una gloriosa aureola; quiso, como el profeta Balaam, maldecir, y se ve obligado a bendecir.

«República de trabajadores parados.» Cuando oí esa insinuación diabólica si que me quedé *parado*. Era con motivo de las acertadas disposiciones del descanso dominical. Otro periódico de la misma cuerda clerical se esfuerza en desvirtuar las medidas que ponen en condición a los ciudadanos de todas clases de poder mejor actuar en español. Pretende en mil maneras ridiculizar el descanso dominical. Dios ciega al que quiere destruir, decían los romanos, y las Sagradas Escrituras nos refieren cómo Dios endureció el corazón de Faraón. ¡Hasta los clericales combaten el descanso que Dios instituyó!

Para terminar. ¿Sabremos los evangélicos actuar en español? La Alianza Evangélica Española, los «Hermanos» españoles, la Misión Evangélica Española, la Unión Bautista Española, la Iglesia Española Reformada y la Iglesia Evangélica Española han intentado durante sesenta años pensar, sentir y actuar en español. Ahora se nos ha presentado la espléndida ocasión. No la dejemos escapar de la mano, urge aprovecharla.

No al grito de ¡Santiago! y ¡a Roma por todo!, pero sí en el espíritu de San Pablo, que, aun siendo ciudadano romano, supo hacerse hebreo para con los hebreos, y griego a los griegos. Y al venir a España, si es que realizó su proyecto, no vino en plan de turista, sino en plan de español: pensando, sintiendo y actuan-

do en español, a fin de conquistar a España, en el más noble sentido de la palabra, rescatándola por Cristo, para que sus hijos sean, no ya hidalgos (hijos de algo noble, grande y excelso), sino para que disfrutaran la gloriosa libertad de los hijos de Dios.

JUAN ESPAÑOL

## ECOS

#### Otra cosa buena.

Entre las muchas cosas buenas que ha traído la República está la de hacer acordarse a los católicos de la figura de Cristo. Claro que no se acuerdan más que de la figura; pero es que antes ni de la figura se acordaban. Las damas más o menos bellas solían llevar una medallita colgada del cuello. Lo que no llevaban era el crucifijo. No había lugar para él... o no era lo bastante decorativo.


Hoy ya es otra cosa. Por llevar la contraria a las disposiciones laicas del Gobierno, han salido los cristos arrinconados. Se ven bastantes de diversos metales y de variados tamaños. Están de moda. Una moda que no va a durar mucho. Hasta que se convenzan de que esa tontería no da juego, e inventen otra, para «tumbar» al nuevo régimen. Y es lástima. Porque quizá a fuerza de llevar ese cristo llevarán a acordarse del otro.

#### Morir como hemos vivido.

A mi lado, en el tranvía, iba una señorita, verde el traje, verde el sombrero, verdes los zapatos y verde el bolsillo. Parecía una lechuga, no por lo fresca. Llevaba un puñado de impresos que, sin pretenderlo, pude leer. Hojas en las que los firmantes manifestaban su deseo de ser enterrados católicamente, en el seno de la Santa Iglesia. «Queremos — decía textualmente la hojita — morir como hemos vivido.»

Me pareció algo excesiva y confusa la pretensión de estos católicos. Está bien que en sus últimos momentos les asista un sacerdote, que les hagan entierro y que les digan misas. Pero eso de «morir como hemos vivido» no lo pude comprender. Máxime cuando me di cuenta de que la señorita en cuestión se hacía la distraída cada vez que pasaba dando billete el cobrador del tranvía. ¿Conque morir como hemos vivido? Al cura no se le olvidará cobrar tan fácilmente.

A. CAMPO

 Si usted encuentra en su paquete mayor número de ejemplares de los que tiene suscritos, empléelos como propaganda.



# Información Evangélica.

## ESPAÑA

### Alianza Evangélica Española.

#### Conferencia de Iglesias.

Convocadas por la Alianza Evangélica Española, van a reunirse en Madrid, y durante la semana próxima, las representaciones oficiales de las diferentes denominaciones evangélicas que trabajan en España, con el objeto de estudiar el proyecto de ley de Confesiones y Congregaciones religiosas que va a ser presentado a las Cortes en breve plazo.

Pedimos las oraciones de todos sobre los importantes trabajos que la Conferencia va a llevar a cabo.

Las sesiones son privadas, y sólo podrán ser admitidos a ellas las delegaciones oficiales de las Iglesias y los pastores evangélicos.

#### Temas de oración para Mayo.

##### ACCIÓN DE GRACIAS:

Por la gloriosa ascensión de Cristo a los cielos y la venida del Espíritu Santo en el día de Pentecostés.

Por las nuevas oportunidades de predicar el Evangelio, que se están presentando en España.

##### SÚPLICAS:

Para que muchos vean la vanidad de sus sentidos de adorar al cuerpo de Cristo y busquen al Cristo vivo y verdadero.

Para que la buena semilla, sembrada en tantas conferencias, lleve fruto en abundancia.

Para que el Señor bendiga y prospere los trabajos de la Conferencia de Iglesias.

Para que el Señor ilumine a las Cortes en la confección de las leyes que se anuncian.

*Los evangélicos de Madrid se reunirán en oración el jueves próximo, a las ocho y media de la noche, en la Iglesia de Chamberí, calle de Trafalgar, 34.*

#### El Dr. Keller, en España.

Hemos tenido el privilegio de tener entre nosotros al Profesor Don Adolfo Keller, de Ginebra, Secretario general de la Central Europea para la ayuda mutua de las Iglesias, relacionada con el Consejo Federal de las Iglesias de Cristo, en Norteamérica. Su objeto era conocer de vista la obra evangélica en España, enterarse de sus necesidades y formarse un juicio exacto de la situación creada por la proclamación de la República en España, e interesar a la vasta organización que representa en el mundo entero en favor de

la humilde obra evangelizadora española. Con este objeto tuvo reuniones en Madrid y en Barcelona con los elementos directivos evangélicos; dió conferencias en la Iglesia del Redentor, en Madrid, y en la de San Pablo, en Barcelona; recorrió las misiones en pueblos y ciudades de Extremadura y de Andalucía, y fué recibido en audiencia muy cordial por los señores Ministro de Instrucción pública, Ministro de Estado y Presidente del Consejo de Ministros. También dió una conferencia sobre «Fuerzas constructoras y fuerzas demolidoras en la crisis actual del mundo», en la Universidad Central, de Madrid, el día 8 de Abril, cediéndole galantemente el salón de grados el Rector, Sr. Sánchez Albornoz y el Decano de la Facultad de Filosofía y Letras, Sr. García Morente. Hizo la presentación al público muy elocuentemente el Catedrático de Sociología, don Severino Aznar, quien nos refirió que el Profesor Keller también es Secretario general de un gran Instituto sociológico de Ginebra, que estudia los grandes problemas sociales desde el punto de vista internacional, ético y cristiano. El Doctor Keller ha hecho muchos viajes por Europa y América. El Rector de la Universidad de Berlín le ha invitado recientemente a dar conferencias; también ha recibido invitaciones de otras Universidades alemanas, holandesas, austriacas y de los países balcánicos. Da cursos en la Universidad de Zurich, que le ha nombrado Profesor; las Universidades de Ginebra, Yale, Estados Unidos y de Edimburgo le han conferido el grado de Doctor *honoris causa*. Ha publicado numerosos escritos sobre cuestiones filosóficas y sociales.

En Barcelona, el Profesor Keller también dió dos conferencias, una en la Universidad y otra en un Centro cultural sobre «La lucha por el desarme universal». *La Vanguardia* le dedicó un artículo encomiástico. La sencillez y el afable trato le conquistaron muchas simpatías en su breve estancia de dos semanas en España. Poco antes había estado en París y

**ESTAMOS enviando por vía de propaganda este periódico a direcciones que nos han facilitado algunos de nuestros abonados.**

**Envíenos usted, querido amigo, algunas direcciones, y también lo enviaremos igualmente. Es preciso doblar en este año el número de abonados. Nuestra empresa no es una empresa de lucro, sino de edificación para los que nos leen. Tenemos testimonios de algunas almas que han venido al camino de la salvación por la lectura de estas páginas.**

Berlín, y aun tuvo que abreviar el viaje por esperársele en Basilea y en Holanda. Debemos, pues, estarle doblemente agradecidos de su visita, para la que materialmente ha tenido que robar el tiempo a sus múltiples obligaciones. Esperamos que también a él le habrá sido grata la estancia entre nosotros y que contribuirá eficazmente a interesar a nuestros correligionarios del mundo entero un poco más en las cosas de España.

#### El Comité de Propaganda.

##### Trabajos recientes.

Aunque los mítines y conferencias organizados por el Comité de Propaganda Evangélica (ahora tendrá que ser Comité Español o, sencillamente, «Comité», a causa de la prohibición del adjetivo nacional para entidades no oficiales), han llenado buen número de columnas en nuestro querido semanario ESPAÑA EVANGÉLICA, con todo, por no congestionarlas, o por natural cansancio de los propagandistas, han quedado sin la reseña merecida abundantes actos, que ahora vamos a enumerar.

##### Conferencias en Cataluña.

Después de los mítines de Mahón y Villacarlos (Menorca) se dieron las siguientes conferencias en los locales evangélicos respectivos: Sabadell, jueves 17 de Marzo, en la Iglesia Española Reformada; Tarraza, el viernes 18, en el Templo Bautista; Reus, el sábado 19, en la Capilla Evangélica.

Estos actos fueron presididos por los Pastores D. Antonio Estruch, D. Samuel Vila y D. Juan Usach, y a ellos asistieron buen número de personas invitadas por la distribución de prospectos impresos. Las conferencias estuvieron a cargo de don Adolfo Araujo, que así aprovechaba su regreso de las Baleares.

Un acto, que también puede ponerse al lado de éstos, es la conferencia dada por el mismo orador, el miércoles 16 de Marzo, en la Unión Cristiana de Jóvenes, de Barcelona, sobre las demandas de Cristo a la juventud de hoy. A pesar de estar diluviando aquella noche, reunióse como un centenar de jóvenes, que escucharon con creciente interés el discurso del señor Araujo.

##### Campaña en Extremadura.

Empezó el 5 de Marzo, con un mitin en el Centro Obrero de Miajadas; resultó pequeño para la concurrencia de unas 2.000 personas que acudió al acto, y hubieron de hablar los oradores desde el balcón, estando el público reunido en la plaza. Tomaron parte en este acto D. Lorenzo Elder y D. Salvador Íñiguez.

El 8 del mismo mes, el Teatro de Villa-



nueva de la Serena estaba lleno de un público no menor de 1.200 personas, que escuchó con agrado muy visible a los mismos oradores. Al final fueron muy felicitados y se les pidió que vuelvan de nuevo.

La Casa del Pueblo de Mérida, llena hasta su máxima capacidad, con 1.500 personas, fué la escena de otro acto de propaganda evangélica en que tomaron parte D. Salvador Íñiguez, D. Carlos Liñán y D. Miguel Aguilera. Un gran triunfo para la causa. Esto fué el 11 de Marzo.

El 13 ya estaban los Sres. Íñiguez y Aguilera en Badajoz, «batiendo el cobre» juntamente con D. Lorenzo Elder, en la Casa del Pueblo de dicha ciudad. El auditorio, de unas 1.000 personas, aplaudió con entusiasmo los discursos.

El día siguiente 800 personas se reunían en el Teatro Mateo, de Santa Marta, para escuchar a los oradores evangélicos señores Íñiguez y Elder. Se ha empezado ya, por la Misión de Badajoz, trabajo sistemático en esta villa, donde hace años fué bárbaramente atropellado por las autoridades el celoso propagandista señor Vacas.

Del mitin del 16, en Villanueva del Fresno, ya ha dicho algo ESPAÑA EVANGÉLICA. Hubo un intento de alboroto, por parte de unos jóvenes reaccionarios, que querían aprovecharse de la circunstancia de celebrarse el acto en el paseo público y al anochecer. Gracias a la serenidad y elocuencia del Sr. Íñiguez se evitó un disgusto serio, pues la masa de unas 2.000 personas quería repeler por la violencia a los interruptores.

Por último, el 8 de Abril, el mismo señor Íñiguez y D. Lorenzo Elder hablaron en la Plaza de Abastos, de Almendralejo, por disposición de la autoridad, que así respondió a los manejos de quienes privaron de local a los organizadores del acto. Como en los demás mítines, el público escuchó muy bien y quedó favorablemente impresionado.

En fin, una campaña enérgica, en la cual se han cosechado muchas simpatías y se ha dado un claro testimonio de la verdad.

#### **El Domingo 17 de Abril.**

Día bien aprovechado por el Comité.

Por la mañana, mitin en la Plaza de Toros de La Carolina, con asistencia de casi 2.000 personas. Oradores: D. Sebastián Villar, D. Progreso Parrilla, D. Adolfo Araujo y D. Miguel Aguilera. Efecto del mitin: inenarrable. Quieren otro en breve plazo, al que dicen asistirá toda la ciudad.

Por la tarde, conferencia por los señores Villar, Araujo y Aguilera, en Santa Cruz de Mudela. Unas 200 personas se reunieron en el patio adjunto a la capilla, por no haber en ésta.

Por la noche, los mismos en la Casa del Pueblo de Valdepeñas. Especialmente el discurso de D. Adolfo Araujo, pleno de

la significación social del Evangelio, pero sin merma de la suprema significación religiosa del Cristo y su doctrina, puso a prueba los deseos de oír que sentían los 600 obreros reunidos para el acto. Se habló «en cristiano» y se escuchó con respeto por parte de todos, con aprecio por parte de los más y con simpatía marcada por parte de no pocos. Esta clase de labor sólo puede ser realizada por oradores evangélicos a quienes respeta por su espíritu liberal la masa española.

#### **Tarjetas de simpatía.**

El Comité ha impreso unas postales, que ha distribuido en bastantes mítines y que dicen así:

«CAMPAÑA NACIONAL DE PROPAGANDA EVANGÉLICA. — *Declaro hallarme en simpatía con los propósitos de renovación religiosa (aparte de Roma) que esta campaña realiza, y estoy conforme con recibir las publicaciones que en este sentido quieran enviárseme, SIN COMPROMISO ALGUNO POR MI PARTE.*»

En Benavente, Sevilla, Mahón, Córdoba y otras localidades han sido probadas con buen éxito estas tarjetas. Ya obran firmadas, en unas u otras manos, varios centenares. Muchos firmantes han recibido como primer envío un Nuevo Testamento. Los obreros más experimentados de nuestro campo ponen mucha esperanza en este medio de canalizar las simpatías tan fácilmente despertadas en los mítines, pero que tienden a evaporarse si no se las fomenta y atiende.

El Comité de Propaganda está muy animado en su labor. Ha llegado, por el momento, al fin de sus recursos materiales. La longitud de la pausa que tenga que hacer dependerá de la cooperación que reciba, tanto en donativos como en aportaciones personales. Por supuesto, todos saben que el Tesorero es el Pastor don Elías B. Marqués, que vive en San Sebastián, «Villa Angélica», Alto de Mirancho. Y el Secretario el Pastor D. Claudio Gutiérrez Marín, de Málaga (calle de Andrés Borrego, 31). Se ha hecho mucha labor con sólo unas 5.000 pesetas, hasta ahora recibidas, de varias partes. Más de 50 mítines con una asistencia total de más de 30.000 personas. Ha habido gran esfuerzo personal y abnegación en los propagandistas. Que no falte, pues, la cooperación de todos.

#### **La visita del Presidente del C. de P. a Cataluña.**

Aprovechando la visita de D. Adolfo Araujo a Mahón y Barcelona para la inauguración de locales y la celebración de actos públicos ya reseñados en estas páginas, las Iglesias Evangélicas de Sabadell y Tarrasa tuvimos el placer de oírle desarrollar en nuestros locales los mismos temas con tanto éxito presentados al público balear.

En Sabadell habló el jueves 17 de Mar-

zo en el amplio templo de la Iglesia Reformada, con asistencia de un gran número de miembros de la Iglesia Bautista y muchos extraños, sobre «El porvenir religioso de España», tema que logró interesar al auditorio desde el primer momento de un modo visible.

En Tarrasa había sido preparada una conferencia en la Casa del Pueblo, sobre el tema «Cristianismo y Clericalismo, ¿son iguales?», la que prometía ser un gran éxito, por las impresiones recibidas; pero, ya impresos los programas, la Directiva de dicho Centro se vió en la urgente necesidad de convocar una asamblea del partido de Esquerra Republicana, y no pudiendo aplazar el acto para la próxima semana, tuvimos que celebrarlo en el templo de la Iglesia Bautista, con asistencia de casi todos los miembros de la Iglesia Reformada y un buen número de extraños.

Sentimos que la premura del viaje no permitiera al Sr. Araujo aceptar esta vez nuestras sugerencias de celebrar actos públicos en Manresa y Villafranca del Panadés; pero confiamos en la ayuda del C. de P. para dar una buena impresión del Evangelio a los grandes públicos de dichas ciudades en ocasión no lejana. — S. Vila.

#### **Actos de propaganda.**

Se han celebrado en el pueblo de Piedrahita, provincia de Avila, tres conferencias evangélicas los días 19, 20 y 21 de Abril, en el teatro Somoza de dicha localidad, llenándose durante las tres noches y escuchando todos con grande interés.

Tomaron parte en dichas conferencias D. Tomás Rhodes y D. Gabriel Sánchez, de Madrid, desarrollando los temas siguientes:

Primera conferencia: *El mensaje que necesita España: El Evangelio*; la segunda noche: *La libertad verdadera reside en Cristo*, y la última noche: *La resurrección de Cristo prueba fundamental del Cristianismo*.

Se repartió mucha literatura evangélica, y ahora esperamos que Dios dé el crecimiento en aquel pueblo, donde hay verdadero interés por el Evangelio, — Gabriel Sánchez.

#### **Nuestra Estafeta.**

A. R., Centenillo. — Remitiremos el periódico durante un mes, a tres de las direcciones que nos indica, pues los otros dos ya han figurado como abonados de este periódico, y por tanto ya lo conocen. Como usted comprenderá, la oferta que hacemos es únicamente para personas que no lo conozcan.

J. U., Reus. — Le hemos enviado los números que pedía. Los suponemos en su poder.

J. T., Sabadell. — La noticia no ha llegado a tiempo para este número, en el cual hay abundante información. Irá en el próximo.

P. I., Sans. — Mil gracias por su felicitación. El número del día 14 ha tenido un éxito que, francamente, no esperábamos. Está ya agotado. Su poesía irá en cuanto tengamos un huequcito para ella; posiblemente en el número próximo.



### Se prohíbe el uso indebido del calificativo «nacional».

La *Gaceta* publica el siguiente decreto: «Es notorio que desde el advenimiento del nuevo régimen el calificativo de «real» ha sido sustituido en prosa oficial por el más propio de «nacional», como comprueban las denominaciones de «Palacio Nacional», «Patrimonio Nacional», «Academia Nacional de Medicina», etc.

Algunos particulares y entidades, en sus distintas formas de actuación y desenvolvimiento, emplean anfibológicamente el vocablo «nacional», dando origen a que la opinión pública les atribuya una oficialidad de que carecen.

En evitación de tal confusión, a propuesta del presidente del Consejo de Ministros, y de acuerdo con éste,

Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo único. A partir de la publicación de la presente disposición, las Sociedades, Asociaciones y entidades de todo género y los particulares no podrán usar en sus títulos, denominaciones y actuación el calificativo de «nacional» sin expresa autorización, en su caso, del Consejo de Ministros.»

### DEL CENTENARIO DE ECHEGARAY

#### Su primer éxito parlamentario.

Lo obtuvo Echegaray en la Asamblea Constituyente de 1869, con su famoso discurso de la trenza y el quemadero. Se discutía a la sazón el problema religioso, en el que tan brillantísimas intervenciones tuvieron Castelar y Manterola.

— Es preciso que intervenga usted en este debate — le dijo un día don Manuel Ruiz Zorrilla.

— ¿Y qué voy yo a decir que no hayan dicho ya esos colosos?

— Diga usted lo que se le ocurra. Siempre estará bien y servirá a nuestra causa.

— Bien, pues mañana mismo hablo — concedió don José, sin una idea clara de lo que sería su discurso.

Por la noche fué a su tertulia del Suizo y allí oyó contar a su amigo el ingeniero don José Morer que aquella mañana, en las excavaciones que estaba haciendo en el sitio donde se levantara el antiguo Quemadero de la Cruz se había encontrado una trenza quemada de mujer, al lado de una costilla calcinada y unos hierros oxidados, restos, sin duda, de algún terrible aparato de martirio de los usados por el Santo Oficio.

— Ya tengo el argumento principal para mi discurso de mañana — exclamó Echegaray.

Y en efecto, al día siguiente, con el macabro hallazgo de las excavaciones, forjó el párrafo siguiente, que fué delirantemente aplaudido:

«Yo desearía que los señores que defienden la unidad religiosa preguntasen a aquella trenza cuál fué el frío sudor que empapó su raíz al brotar la llama de la

hoguera, y cómo se erizó sobre la cabeza de la víctima. Yo desearía que preguntasen a la pobre costilla cómo palpitaba contra ella el corazón del infeliz judío. Yo desearía que preguntasen a aquel pedazo de hierro, que fué quizá una mordaza, cuántos ayes dolorosos, cuántos gritos de angustia ahogó y cómo se fué oxidando al recibir el ensangrentado aliento de la víctima, con lo cual el duro hierro tuvo más entrañas, tuvo más compasión, fué más humano, se ablandó más que aquellos infames verdugos de aquella infame teocracia.»

Unos meses después (Julio de 1869), Echegaray, consagrado por esta pieza oratoria como gran tribuno, pasó a ocupar la cartera de Fomento, donde su labor fué fructífera y liberal por los cuatro costados. — *Pedro Massa.*

(De *Crónica*, de Madrid.)

### ¿Hasta cuando?

Han pasado casi cinco meses desde que se aprobó la Constitución, que proclama la neutralidad religiosa del Estado y afirma su laicismo, y todavía, sin embargo, sigue teniendo efectos civiles el matrimonio canónico, como cuando había religión de Estado y confusión de poderes.

La Comisión Jurídica Asesora, que en algunas de sus Subcomisiones ha mostrado tan fecunda actividad — reciente está el admirable anteproyecto de ley electoral —, en otras funciona con inexplicable lenidad. No sabemos en qué estado se encuentra a la fecha la futura ley encargada de modificar la legislación civil en el aspecto de relaciones familiares con arreglo al art. 43 de la Constitución a sus principios generales. Pero como ésta es una labor que no pueden improvisar las Cortes, sería conveniente presentarles un proyecto de carácter provisional suprimiendo desde la fecha en adelante los efectos civiles al matrimonio canónico. Es una medida que ya parece inaplazable para poner fin al absurdo de que un Estado laico reconozca valor jurídico a los actos religiosos de una confesión.

### Donativos para los evangélicos damnificados de Santiago de Cuba.

|   | Pesetas. |
|---|----------|
| Suma anterior. . . . .                              | 150,—    |
| Iglesia de Chamberí, Madrid . .                     | 122,—    |
| Iglesia Bautista, Villafranca del Panadés . . . . . | 60,—     |
| Iglesia Bautista, Játiba . . . . .                  | 30,—     |
| Iglesia Bautista, Navarrés. . . . .                 | 10,—     |
| Iglesia Bautista, Sumacárcel. . . . .               | 10,—     |
| José García, Játiba . . . . .                       | 25,—     |
| Antonio Sanchis, Játiba . . . . .                   | 2,—      |
| Cristóbal Peñín, Marín. . . . .                     | 3,—      |
| Iglesia Bautista, Palamós . . . . .                 | 34,—     |
| Unión de Jóvenes, Palamós . . . . .                 | 21,—     |
| Iglesia Bautista, Palafrugell . . . . .             | 5,—      |
| Misión inglesa, Madrid . . . . .                    | 100,80   |
| Anónimo, Cartagena . . . . .                        | 5,—      |
| Iglesia Bautista, Carlet . . . . .                  | 70,—     |

SUMA. . . . . 647,80

### Notas breves.

Suplicamos que las noticias para esta sección sean lo más concisas posibles, no olvidando que se trata de Notas breves. Nos falta espacio para dar mayor amplitud a estas noticias.

El hogar de nuestro amigo, el pastor de Gijón, don Juan Biffen, ha sido de nuevo bendecido por el Señor con el nacimiento de una niña, la cual llevará los nombres de Engracia María. Nuestras felicitaciones a los padres, y nuestros votos porque la niña llegue a ser una buena sierva del Señor.

— *Iglesia Evangélica Española, Bilbao.* — El día 15 y a la avanzada edad de sesenta y cinco años, durmió en el Señor doña Felicitas Gil Gimeno, miembro de esta Iglesia. A sus familiares acompañamos en el sentimiento.

*Iglesia del Salvador, Noviciado, Madrid.* — El 19 del actual falleció en Mocejón nuestra querida hermana doña Hilaria Garcia. A su entierro concurren numerosos vecinos que, al mismo tiempo que manifestaban su simpatía, tuvieron ocasión de oír el mensaje del Evangelio. A la estimada familia de la finada enviamos la expresión de nuestra sincera condolencia.

## MUJERCITAS (LITTLE WOMEN)

POR

LUISA M. ALCOTT

Versión española de

MARGARITA N. MITCHELL

Obra que se ha hecho clásica, pero que tiene toda la frescura e interés de un buen libro moderno. Describe la vida sencilla, afectuosa, activa e idealista de cuatro chicas jóvenes en la América del Norte de los días de Lincoln. Armoniza admirablemente lo serio con lo alegre, como se armoniza en la vida real.

Un volumen de 310 páginas con cuatro ilustraciones de Harold Copping.

En rústica . . . . . 4 ptas.

En tela. . . . . 6 »

Sdad. de Publicaciones Religiosas  
Flor Alta, 2 y 4, 1.º - MADRID

Teléfono 17.933.

## CAMPANAS



DE BRONCE, ejecución de perfección artística de la mayor pureza, plenitud de sonido y resonancia.

CAMPANARIOS y APARATOS para tocar las campanas Petit y Herm. Edelbrock

Gescher (Westfalia)  
ALEMANIA  
Fundada en 1690.

Se buscan representantes.